

NOKIA

Nokia 210 Dual SIM

Priročnik za uporabo

Kazalo

1	O tem priročniku za uporabo	4
2	Uvod	5
	Tipke in deli	5
	Nastavitev in vklop telefona	6
	Polnjenje telefona	7
	Tipkovnica	8
	Vnos besedila	8
3	Klici, imenik in sporočila	10
	Klici	10
	Imenik	10
	Pošiljanje sporočil	11
4	Prilagajanje telefona	12
	Spreminjanje tonov	12
	Spreminjanje videza začetnega zaslona	12
	Profili	12
	Dodajanje bližnjic	13
	Izkoristite vse prednosti dveh kartic SIM	13
5	Kamera	15
	Fotografije in videi	15
6	Internet in povezave	16
	Brskanje po spletu	16
	Bluetooth®	16
7	Glasba	17
	Predvajalnik glasbe	17
	Poslušanje radia	17

8 Ura, koledar in kalkulator	18
Ročno nastavljanje datuma in ure	18
Budilka	18
Koledar	18
Kalkulator	19
9 Izbris telefona	20
Obnavljanje tovarniških nastavitev	20
10 Informacije o izdelku in varnosti	21
Za vašo varnost	21
Klici v sili	23
Nega naprave	24
Recikliranje	25
Simbol prečrtanega smetnjaka	25
Informacije o bateriji in polnilniku	25
Majhni otroci	26
Medicinske naprave	26
Vsajene medicinske naprave	26
Sluh	27
Zaščita naprave pred škodljivo vsebino	27
Vozila	27
Potencialno eksplozivna okolja	27
Informacije o potrdilu za uporabo	28
O upravljanju digitalnih pravic	29
Avtorske pravice in druga pravna obvestila	29

1 O tem priročniku za uporabo

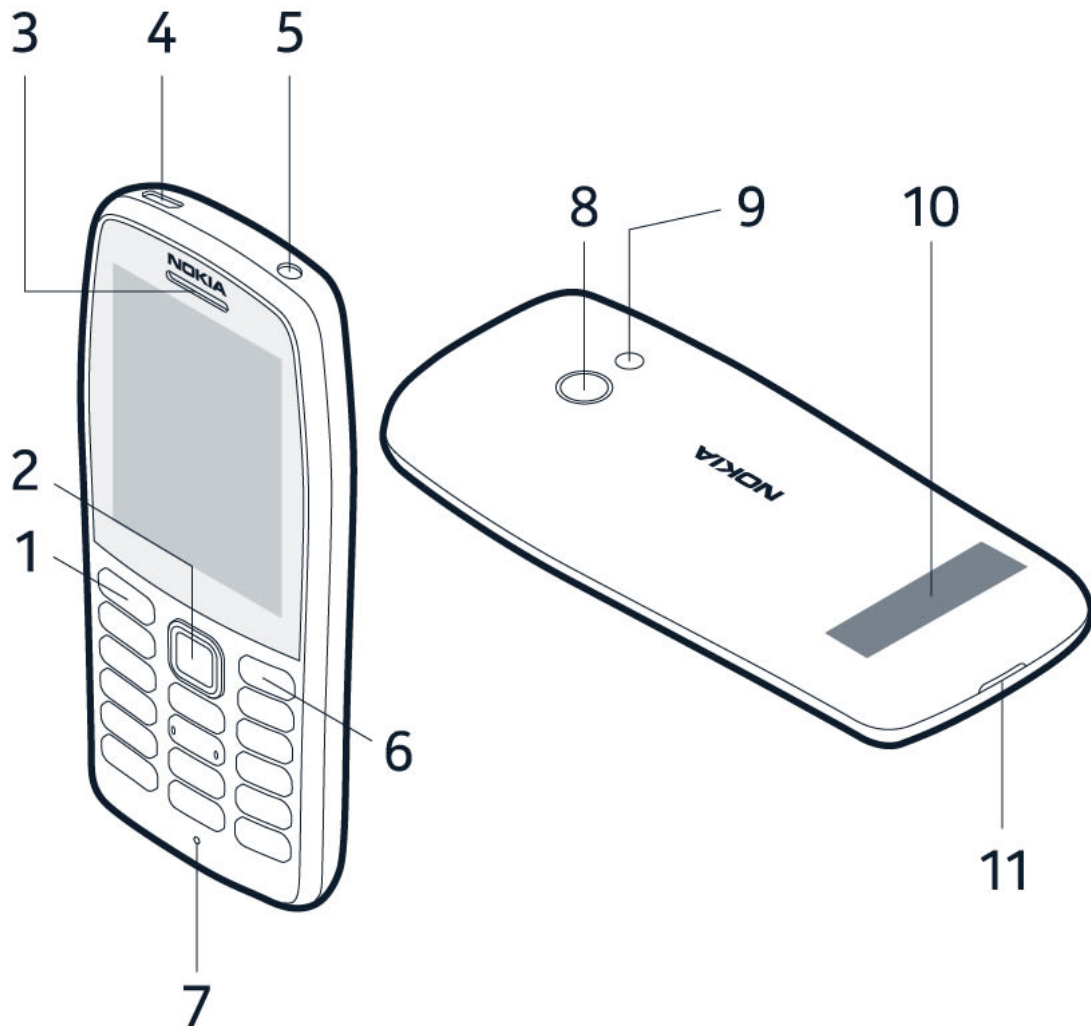


Pomembno: Za pomembne informacije o varni uporabi vaše naprave in baterije preberite "Informacije o izdelku in varnosti", preden začnete uporabljati napravo. Če vas zanima, kako začnete uporabljati novo napravo, preberite priročnik za uporabo.

2 Uvod

TIPKE IN DELI

Vaš telefon



Ta priročnik za uporabo velja za ta model: TA-1139

Tipke in deli vašega telefona so:

- | | |
|---|--|
| 1. Leva izbirna tipka | 6. Desna izbirna tipka |
| 2. Tipka za pomikanje. Pritisnite za dostop do aplikacij in izbiro elementov. | 7. Mikrofon |
| 3. Slušalka/zvočnik | 8. Fotoaparat |
| 4. Priključek USB | 9. Bliskavica |
| 5. Priključek za slušalke z mikrofonom | 10. Območje antene |
| | 11. Reža za odpiranje hrbtne pokrovčka |

Med uporabo antene se ne dotikajte predela antene. Stik z antenami negativno vpliva na kakovost komunikacije in lahko zaradi večje porabe energije med delovanjem skrajša življenjsko dobo baterije.

Ne priklaplajte izdelkov, ki ustvarjajo izhodni signal, ker bi to lahko poškodovalo napravo. V priključek za zvok ne priklaplajte virov napetosti. Če s priključkom za zvok povežete zunanjo napravo ali slušalke, ki niso odobrene za uporabo s to napravo, bodite posebej pozorni na nastavljeno stopnjo glasnosti. Deli naprave so magnetni, zato lahko privlačijo kovinske predmete. V bližino naprave ne polagajte kreditnih kartic in drugih magnetnih nosilcev za shranjevanje podatkov, ker se lahko na njih shranjeni podatki izbrišejo.

Nekatera dodatna oprema, omenjena v tem priročniku za uporabo, na primer polnilnik, slušalke ali podatkovni kabel, je morda naprodaj posebej.



Opomba: Telefon lahko nastavite tako, da zahteva varnostno kodo. Privzeta koda je 12345. Spremenite jo, da zaščitite svojo zasebnost in osebne podatke. Če spremenite kodo, si jo zapomnite, saj je HMD Global ne more odpreti ali obiti.

NASTAVITEV IN VKLOP TELEFONA

Preberite, kako vstavite kartico SIM, pomnilniško kartico in baterijo ter vklopite telefon.

Mini SIM

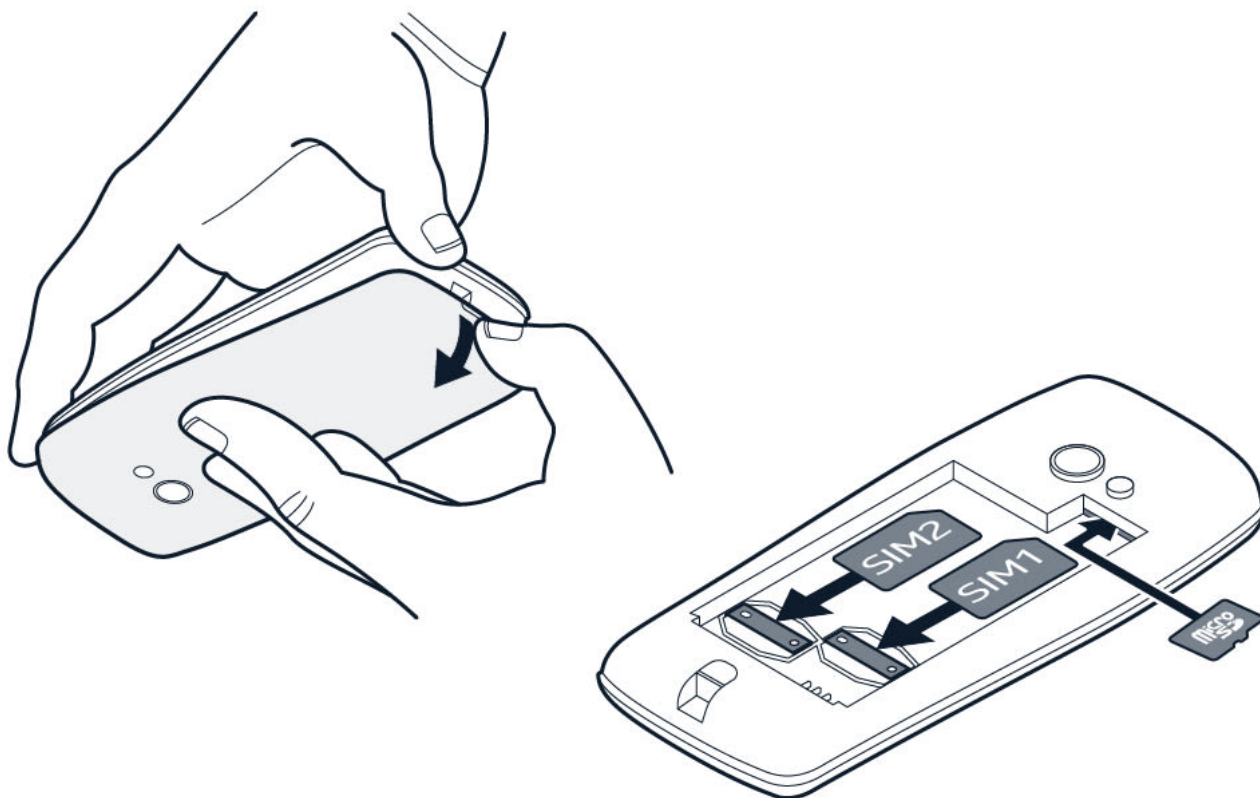


Pomembno: Ta naprava je zasnovana za uporabo samo s kartico mini SIM. Uporaba nezdržljivih kartic SIM lahko poškoduje kartico, napravo ali podatke, shranjene na kartici.



Opomba: Preden odstranite pokrovčke, napravo izklopite in jo ločite od polnilnika ali katere koli druge naprave. Ko menjate pokrovčke, se ne dotikajte elektronskih delov. Napravo vedno hranite in uporabljajte s pritrjenimi pokrovčki.

Nastavljanje telefona



1. Noht vstavite v majhno režo na dnu telefona ter dvignite in odstranite pokrovček.
2. Če je baterija v telefonu, jo odstranite.
3. Kartico SIM potisnite v režo SIM1. Če imate drugo kartico SIM, jo vstavite v režo za kartico SIM2. Ko naprave ne uporabljate, sta na voljo obe kartici SIM hkrati; ko pa je ena kartica SIM aktivna, na primer med klicem, druga kartica morda ni na voljo.
4. Če imate pomnilniško kartico, jo vstavite v režo za pomnilniško kartico.
5. Znova namestite akumulator.
6. Znova namestite pokrovček.

Vklop telefona

Pritisnite in pridržite tipko .

POLNJENJE TELEFONA

Baterijo so delno napolnili že v tovarni, vendar jo boste morali morda vseeno napolniti, preden boste lahko uporabili telefon.

Polnjenje baterije

1. Polnilnik priključite v električno vtičnico.
2. Polnilnik priključite v telefon. Ko je polnjenje končano, polnilnik najprej izključite iz telefona, nato pa še iz električne vtičnice.


Če je baterija popolnoma prazna, lahko traja nekaj minut, preden se prikaže indikator za polnjenje.



Nasvet: Polnjenje prek kabla USB lahko uporabljate, kadar električna vtičnica ni na voljo. Med polnjenjem naprave lahko prenašate podatke. Učinkovitost polnjenja prek kabla USB se močno razlikuje, saj traja dlje časa, da se polnjenje začne in da naprava začne delovati. Preverite, ali je računalnik vklopljen.

TIPKOVNICA

Uporaba tipk telefona

- Če želite prikazati aplikacije in funkcije v telefonu, na začetnem zaslonu izberite **Meni**.
- Če se želite pomakniti na aplikacijo ali funkcijo, pritisnite tipko za pomikanje gor, dol, levo ali desno. Če želite odpreti aplikacijo ali funkcijo, pritisnite tipko za pomikanje.
- Če se želite vrniti na začetni zaslon, pritisnite tipko za konec .
- Če želite spremeniti glasnost telefona, se pomaknite levo ali desno.
- Če želite vklopiti svetilko, na začetnem zaslonu tipko za pomikanje dvakrat pomaknite navzgor. Če želite izklopiti svetilko, tipko za pomikanje enkrat pomaknite navzgor. Svetilke ne usmerjajte osebam v oči.

Zaklepanje tipkovnice

Če želite preprečiti nenamerno pritiskanje tipk, zaklenite tipkovnico: izberite **Pojdi na >** **Zakleni tipkovnico**. Če želite odkleniti tipkovnico, pritisnite tipko za konec in izberite **Odkleni**.

VNOS BESEDILA

Pisanje s tipkovnico

Pisanje s tipkovnico je preprosto in zabavno.

Pritiskajte tipko, dokler se ne prikaže zelena črka.

Če želite vnesti presledek, pritisnite **0**.

Nokia 210 Dual SIM Priročnik za uporabo

Če želite vnesti poseben znak ali ločilo, pritisnite *****.

Če želite preklopiti med malimi in velikimi črkami, pritisnite **#**.

Če želite vnesti številko, pritisnite in pridržite številsko tipko.

3 Klici, imenik in sporočila

KLICI

Klicanje

Preberite, kako kličete z novim telefonom.

1. Vnesite telefonsko številko. Če želite vnesti znak + za mednarodne klice, dvakrat pritisnite *.
2. Pritisnite klicno tipko. Po potrebi izberite kartico SIM, ki jo želite uporabiti.
3. Klic končate s pritiskom na tipko za konec.

Sprejemanje klica

Pritisnite .




Nasvet: Ko ne morete odgovoriti na klic in morate telefon hitro utišati, izberite **Tišina**.

IMENIK


Dodajanje stika

Shranite in organizirajte telefonske številke prijateljev.

1. Izberite **Meni** >  > **Dodaj**.
2. Vnesite ime in številko.
3. Izberite **Shrani**.


Če želite dodati več stikov, izberite **Možn.** > **Dodaj novo vizitko**.

Shranjevanje stika iz dnevnika klicev

1. Izberite **Meni** >  > **Neodgovorj. klice**, **Sprejete klice** ali **Klicane št.**, odvisno od tega, kam želite shraniti vizitko.
2. Pomaknite se na številko, ki jo želite shraniti, izberite **Možn.** > **Shrani** in nato mesto, kamor želite shraniti vizitko.
3. Dodajte ime stika, preverite, ali je telefonska številka pravilna, in izberite **Shrani**.


Klicanje stika

Stik lahko pokličete neposredno iz imenika.

Izberite **Meni** > , se pomaknite do stika, ki ga želite poklicati, in pritisnite klicno tipko.

POŠILJANJE SPOROČIL


Pisanje in pošiljanje sporočil

1. Izberite **Meni** >  > **Napiši sporočilo**.
2. V polje Za vnesite številko prejemnika ali izberite **Dodaj** > **Imenik**, da dodate prejemnike iz imenika.
3. Napišite sporočilo v polje za sporočilo.
4. Če želite v sporočilo vstaviti slike ali uporabiti slovar, izberite **Možnosti**. Če želite vstaviti smeške ali simbole, izberite **Možn.** > **Možn. vstavljanja**.
5. Izberite **Pošlji**.

4 Prilagajanje telefona

SPREMINJANJE TONOV


Nastavitev novih tonov

1. Izberite **Meni** >  > **Toni**.
2. Izberite ton, ki ga želite spremeniti, in po potrebi še, za katero kartico SIM ga želite spremeniti.
3. Pomaknite se na želeni ton in izberite **OK**.


SPREMINJANJE VIDEZA ZAČETNEGA ZASLONA

Izbiranje novega ozadja

Ozadje začetnega zaslona lahko spremenite.


1. Izberite **Meni** >  > **Nastavitve zaslona** > **Ozadje**.
2. Izberite **Privzeta**, se pomaknite na želeno ozadje in izberite **Prikaži**.
3. Če vam je ozadje všeč, izberite **Izberi** in nato možnost postavitve ozadja na začetni zaslon.



Nasvet: Kot ozadje lahko uporabite tudi fotografijo, ki ste jo posneli ali prejeli. Izberite **Meni** >  > **Nastav. zaslona** > **Ozadje** > **Fotografije**.


Prikaz datuma in ure

Izberete lahko, da sta datum in ura prikazana na začetnem zaslonu telefona.

Izberite **Meni** >  > **Datum in ura** > **Prikaži datum in uro** > **Vključeno**.

Če želite, da telefon samodejno nastavlja uro, vklopite možnost **Samod. nastavlj. ure**.



Nasvet: Telefon lahko nastavite tudi tako, da prikazuje uro tudi v načinu nedejavnosti. Izberite **Meni** >  > **Nastav. zaslona** > **Zaslon za ošvrk** > **Vključeno**.

PROFILI

Vaš telefon ima različne profile za različne okoliščine. Profile lahko uredite, kot vam ustreza.

Prilagajanje profilov

Na voljo je več profilov, ki jih lahko uporabite v različnih okoliščinah. Med njimi sta na primer tihi profil, kadar ne smete imeti vklopljenih zvokov, in profil za uporabo na prostem z glasnimi toni.

Profile lahko še bolj prilagodite.

1. Izberite **Meni** > **⚙️** > **Profili**.
2. Izberite profil in nato **Prilagodi**.

Za vsak profil lahko nastavite ton zvonjenja, glasnost tona zvonjenja, zvoke za sporočila in tako naprej.

DODAJANJE BLIŽNJIC

Na začetnem zaslonu lahko dodate bližnjice do različnih aplikacij in nastavitev.

Urejanje nastavitev menija **Pojdi na**

V spodnjem levem kotu začetnega zaslona je meni **Pojdi na** z bližnjicami do različnih aplikacij in nastavitev. Izberite bližnjice, ki se vam zdijo najbolj priročne.

1. Izberite **Meni** > **⚙️** > **Nast. Pojdi na**.
2. Izberite **Izberi možnosti**.
3. Pomaknite se na posamezno bližnjico, ki jo želite imeti na seznamu **Pojdi na**, in izberite **Označi**.
4. Izberite **Končano** > **Da**, da shranite spremembe.


Seznam **Pojdi na** lahko tudi preuredite.

1. Izberite **Razvrsti**.
2. Pomaknite se element, ki ga želite premakniti, izberite **Premakni** in želeno mesto.
3. Izberite **Nazaj** > **Da**, da shranite spremembe.

IZKORISTITE VSE PREDNOSTI DVEH KARTIC SIM

Vaš telefon ima lahko dve kartici SIM in lahko ju uporabljate za različne namene.

Izbiranje kartice SIM za uporabo

Izberite **Meni** >  > **Povezovanje** > **Dve kartici SIM**.



- Če želite izbrati kartico SIM za klice, izberite **Privzeti SIM za klice** in izberite **Vedno vprašaj** ali **SIM1** ali **SIM2**.
- Če želite izbrati kartico SIM za sporočila, izberite **Privzeti SIM za sporočila** in izberite **Vedno vprašaj** ali **SIM1** ali **SIM2**.


5 Kamera

FOTOGRAFIJE IN VIDEI



Če ima telefon vse, kar potrebujete za zajemanje spominov, ne potrebujete ločene kamere.

Fotografiranje




1. Izberite **Meni** > .
2. Če želite povečati ali pomanjšati prikaz, se pomaknite gor ali dol.
3. Če želite posneti fotografijo, izberite .

Če si želite ogledati pravkar posneto fotografijo, izberite  > **Fotografije**.

Možnosti za kamero

Izberite **Meni** >  >  in želeno možnost, na primer **Svetlost** ali **Učinki slike**.

Snemanje videoposnetka


1. Izberite **Meni** > .
2. Pomaknite se levo in izberite .
3. Če želite ustaviti video, izberite .

Če si želite ogledati pravkar posnet video, izberite  > **Videi**.

6 Internet in povezave

BRSKANJE PO SPLETU


Povezovanje v internet

1. Izberite **Meni** > .
2. Vnesite spletni naslov in izberite **Pojdi**.
3. Za pomikanje v brskalniku uporabite tipko za pomikanje.

BLUETOOTH®

Povežite svoj telefon z drugimi napravami prek funkcije Bluetooth.

Vklop funkcije Bluetooth


1. Izberite **Meni** >  > **Povezovanje** > **Bluetooth**.
2. Nastavite **Bluetooth** na **Vklopljeno**.
3. Izberite **Aktiv. naprave**, da poiščete novo napravo, ali **Seznanjeno**, da poiščete napravo, ki ste jo že seznanili s telefonom.

7 Glasba

PREDVAJALNIK GLASBE

S predvajalnikom glasbe lahko poslušate glasbene datoteke MP3.

Poslušanje glasbe

1. Izberite **Meni** > .
2. Izberite, ali si želite ogledati skladbe, izvajalce, albume ali sezname predvajanja.
3. Pomaknite se na skladbo in izberite **Predv.**

Če želite nastaviti glasnost, se pomaknite navzgor ali navzdol.




Nasvet: Če želite skladbo nastaviti za ton zvonjenja, izberite **Možnosti** > **Uporabi kot ton**.


POSLUŠANJE RADIA


Priključite združljive slušalke v telefon. Slušalke delujejo kot antena.

Iskanje radijskih postaj

1. Izberite **Meni** > .
2. Če želite poiskati vse postaje, ki so na voljo, izberite **Možn.** > **Samodejno iskanje**.
3. Če želite preklopiti na shranjeno postajo, se pomaknite levo ali desno.

Poslušanje priljubljenih radijskih postaj v telefonu

Izberite **Meni** > . Če želite spremeniti glasnost, se pomaknite levo ali desno. Če želite zapreti radio, izberite **Izključi**.


Izberite **Meni** > . Če želite spremeniti glasnost, se pomaknite navzgor ali navzdol. Če želite zapreti radio, izberite **Možn.** > **Izključi**.

8 Ura, koledar in kalkulator

ROČNO NASTAVLJANJE DATUMA IN URE

Uro telefona lahko nastavite ročno.

Spreminjanje datuma in ure


1. Izberite **Meni** >  > **Datum in ura**.
2. Preklopite **Samod. nastavlj. ure** na **Izključeno**.
3. Če želite nastaviti uro, izberite **Čas**. S tipko za pomikanje nastavite čas in izberite **OK**.
4. Če želite nastaviti datum, izberite **Datum**. S tipko za pomikanje nastavite datum in izberite **OK**.

BUDILKA

Preberite, kako uporabljate budilko za bujenje, da boste pravočasni.

Nastavljanja časa budilke


V bližini ni budilke? Uporabite telefon kot budilko.

1. Izberite **Meni** > .
2. Izberite prednastavljeno opozorilo.
3. Če želite vključiti bujenje, izberite **Vključeno**. Če želite nastaviti nov čas, izberite **Uredi** in s pomočjo tipkovnice vnesite čas.
4. Izberite **Shrani**.

KOLEDAR

Ali si morate zapomniti dogodek? Dodajte ga v koledar.


Dodajanje dogodka v koledarju

1. Izberite **Meni** > .
2. Pomaknite se na datum in izberite **Možn.** > **Dodaj dogodek**.
3. Vnesite podrobnosti dogodka in izberite **Shrani**.

KALKULATOR

Preberite, seštevate, odštevate, množite in delite s kalkulatorjem telefona.

Računanje

1. Izberite **Meni** > .
2. Vnesite prvi faktor izračuna, s tipko za pomikanje izberite operacijo in vnesite drugi faktor.
3. Izberite **Rezult.**, da dobite rezultat izračuna.

Izberite **Zbriši**, če želite izprazniti številska polja.

9 Izbris telefona

OBNAVLJANJE TOVARNIŠKIH NASTAVITEV

Ponastavljanje telefona

Obnovite lahko prvotne tovarniške nastavitve, vendar bodite previdni, saj ta ponastavitev odstrani vse podatke, ki ste jih shranili v pomnilnik telefona, in vse vaše prilagoditve.

Če nameravate zavreči telefon, upoštevajte, da ste sami odgovorni za odstranitev vse zasebne vsebine.

Če želite ponastaviti telefon na prvotne nastavitve in odstraniti vse podatke, na začetnem zaslonu vnesite *#7370#. Če se prikaže poziv, vnesite zaščitno kodo.

10 Informacije o izdelku in varnosti

ZA VAŠO VARNOST

Preberite te preproste smernice. Neupoštevanje navodil je lahko nevarno ali v nasprotju z lokalnimi zakoni in predpisi. Če želite več informacij, preberite celoten priročnik za uporabo.

IZKLOPITE NA OBMOČJIH, KJER VELJAJO OMEJITVE



Izklopite napravo, če uporaba mobilne naprave ni dovoljena oziroma lahko povzroči motnje ali nevarnost, na primer na letalu, v bolnišnicah ali v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ter na območjih, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte navodila na območjih, kjer veljajo omejitve.

PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU



Upoštevajte vse zakone, ki veljajo v državi, kjer ste. Med vožnjo imejte vedno proste roke, da boste lahko upravljali vozilo. Misliti morate predvsem na varnost na cesti.

MOTNJE



Pri vseh brezžičnih napravah lahko pride do motenj, kar lahko vpliva na njihovo delovanje.

POOBLAŠČEN SERVIS



Ta izdelek sme namestiti ali popravljati samo pooblaščen osebje.

BATERIJE, POLNILNIKI IN DRUGA DODATNA OPREMA



Uporabljajte samo baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, ki jih je družba HMD Global Oy odobrila za uporabo s to napravo. Ne priklaplajte nezdržljivih izdelkov.

POSKRbite, da bo naprava suha



Če je naprava vodoodporna, si za podrobnejša navodila oglejte njene tehnične podatke in informacij o oceni IP.

ZAŠČITA SLUHA



Možnost poškodbe sluha preprečite tako, da se izogibate dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti. Bodite previdni, ko držite napravo v bližini ušesa in je vklopljen zvočnik.

SAR



Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju, kadar jo uporabljate v normalnem položaju ob ušesu ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5 cm. Najvišje vrednosti SAR najdete v razdelku "Informacije o potrditvi (SAR)" v tem priročniku za uporabo. Za več informacij glejte razdelek Informacije o potrdilu (SAR) v tem uporabniškem priročniku ali pojdite na www.sar-tick.com.

KLICI V SILI



Pomembno: Za povezave v vseh razmerah ne moremo jamčiti. Kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri nujni zdravstveni pomoči), se nikoli ne zanašajte samo na brezžični telefon.

Pred klicem:

- Vklomite telefon.
- Če so zaslon telefona in tipke zaklenjene, jih odklenite.
- Premaknite se na mesto z zadostno močjo signala.

1. Pritiskajte tipko za konec, dokler se ne prikaže začetni zaslon.

2. Vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo. Številke za klice v sili se od območja do območja razlikujejo.
3. Pritisnite klicno tipko.
4. Čim natančneje navedite vse potrebne informacije. Klica ne končajte, dokler vam tega ne dovoli klicana služba.

Morda boste morali narediti tudi naslednje:

- Vstavite kartico SIM v telefon.
- Če telefon zahteva kodo PIN, vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo, in pritisnite klicno tipko.
- V telefonu izklopite omejitve, kot so zapore klicev, omejeno klicanje ali zaprte skupine uporabnikov.

NEGA NAPRAVE

Z napravo, baterijo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. V nadaljevanju je nekaj predlogov, s katerimi lahko zagotovite pravilno delovanje naprave.

- Skrbite, da bo naprava vedno suha. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij.
- Naprave ne uporabljajte in je ne hranite v prašnem ali umazanem okolju.
- Naprave ne hranite pri visokih temperaturah. Visoke temperature lahko poškodujejo napravo ali baterijo.
- Naprave ne hranite pri nizkih temperaturah. Ko se naprava segreje na običajno temperaturo, se v notranjosti lahko nabere vlaga, ki jo lahko poškoduje.
- Napravo odpirajte le v skladu z navodili v priročniku za uporabo.
- Z neodobrenimi prilagoditvami lahko poškodujete napravo in kršite predpise o radijskih napravah.
- Napravo in baterijo varujte pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje jo lahko poškoduje.
- Površino naprave čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.
- Naprave ne barvajte. Barva lahko prepreči pravilno delovanje.
- Naprave ne približujte magnetom ali magnetnim poljem.
- Če želite, da so pomembni podatki na varnem, jih shranite na vsaj dve ločeni mesti, na primer v napravo, na pomnilniško kartico ali v računalnik ali si pomembne informacije zapišite.

Pri daljšem delovanju je morda naprava na dotik topla. Večinoma je to normalno. Da se naprava ne bi preveč segrela, se bo morda samodejno upočasnila. Zaprite aplikacije, izklopite polnjenje in po potrebi izklopite samo napravo. Če naprava ne deluje pravilno, jo odnesite na najbližji pooblaščen servis.

RECIKLIRANJE



Elektronske izdelke, baterije in embalažo, ki jih ne potrebujete več, odnesite na ustrezno zbirališče. Tako boste preprečili škodljive posledice nenadziranega odlaganja odpadkov in spodbudili recikliranje materialnih virov. Električni in elektronski izdelki vsebujejo veliko dragocenih materialov, vključno s kovinami (kot so baker, aluminij, jeklo in magnezij) in plemenitimi kovinami (kot so zlato, srebro in paladij). Ves material v napravi se lahko obnovi kot material in energija.

SIMBOL PREČRTANEGA SMETNJAKA

Simbol prečrtanega smetnjaka



Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, akumulatorju, v dokumentaciji ali na ovojnini pomeni, da morajo biti neuporabni električni in elektronski izdelki in akumulatorji odvrženi na posebno zbirališče odpadkov. Ne pozabite najprej izbrisati osebnih podatkov. Teh izdelkov ne zavržite med navadne gospodinske odpadke, temveč poskrbite, da bodo reciklirani. Za informacije o vašem najbližjem reciklažnem mestu se obrnite na lokalni organ za ravnanje z odpadki ali preberite o programu prevzema HMD in njegovi razpoložljivosti v vaši državi na www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIJE O BATERIJI IN POLNILNIKU

Varnostne informacije o bateriji in polnilniku

Če želite izklopiti polnilnik ali dodatno opremo, primite in potegnite vtič, ne kabla.

Ko polnilnika ne uporabljate, ga izklopite. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Za najboljše delovanje baterijo vedno hranite pri temperaturi med 15 in 25 °C. Izjemno visoke ali nizke temperature zmanjšujejo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Če je baterija v napravi vroča ali hladna, naprava morda nekaj časa ne bo delovala. Do kratkega stika lahko pride, če se kovinski predmet dotakne kovinskih trakov na bateriji. To lahko poškoduje baterijo ali drug predmet.

Ne mečite izrabljenih baterij v ogenj, saj jih lahko raznese. Upoštevajte lokalne predpise. Če je mogoče, jih reciklirajte. Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.

Baterije ne smete razstaviti, prerezati, zdrobiti, upogniti, prebosti ali jo kako drugače poškodovati. Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, takoj izperite prizadete predele z vodo ali poiščite zdravniško pomoč. Baterije ne spreminjajte, vanjo ne skušajte vstaviti tujkov ter je ne potaplajte in ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Poškodovane baterije lahko raznese.

Baterijo in polnilnik uporabljajte samo v predvidene namene. Nepravilna uporaba ali uporaba neodobrenih ali nezdržljivih baterij ali polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost in lahko izniči garancijo ali možnost zamenjave. Če menite, da sta baterija ali polnilnik poškodovana, ju odnesite na servis ali k prodajalcu telefona, preden ju spet uporabite. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije ali polnilnika. Polnilnik uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Naprave ne polnite med nevihto z bliskanjem.

MAJHNI OTROCI

Vaša naprava in dodatna oprema niso igrače. Morda vsebujejo majhne dele. Hranite jih zunaj dosega majhnih otrok.

MEDICINSKE NAPRAVE

Delovanje radiooddajne opreme, tudi mobilnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinskih naprav. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi.

VSAJENE MEDICINSKE NAPRAVE

Proizvajalci vsajenih medicinskih naprav (kot so srčni spodbujevalniki, inzulinske črpalke in nevrostimulatorji) priporočajo, da mobilnih naprav na uporabljate bližje kot 15,3 centimetra od medicinske naprave, da se izognete morebitnim motnjam. Osebe, ki uporabljajo take naprave, naj:

- Brezžična naprava naj bo vedno vsaj 15,3 centimetra od medicinske naprave.
- naj ne nosijo mobilne naprave v prsnem žepu;
- naj držijo mobilno napravo ob ušesu na nasprotni strani od medicinske naprave;
- Izklopite mobilno napravo, če je kakršen koli razlog za sum, da prihaja do motenj.
- Upoštevajte navodila proizvajalca vsajene medicinske naprave.

Če imate kakršna koli vprašanja o uporabi mobilne naprave skupaj z vsajeno medicinsko napravo, se obrnite na svojega zdravnika.

SLUH



Opozorilo: uporaba slušalk lahko vpliva na zaznavanje zvokov iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost.

Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje nekaterih slušnih aparatov.

ZAŠČITA NAPRAVE PRED ŠKODLJIVO VSEBINO

Naprava je lahko izpostavljena virusom in drugim škodljivim vsebinam. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Pri odpiranju sporočil bodite previdni. Sporočila lahko vsebujejo zlonamerno programsko opremo ali so drugače škodljiva za napravo ali računalnik.
- Pri sprejemanju zahtev za povezavo, brskanju po internetu ali prenosu vsebin bodite previdni. Ne sprejemajte povezav Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate.
- Namestite in uporabljajte samo storitve in programsko opremo iz virov, ki jim zaupate in so varni.
- Namestite protivirusno in drugo varnostno programsko opremo v napravo in kateri koli povezan računalnik. Naenkrat uporabljajte samo eno protivirusno aplikacijo. Uporaba več aplikacij hkrati lahko vpliva na zmogljivost in delovanje naprave in/ali računalnika.
- Če dostopate do prednameščenih zaznamkov in povezav do spletnih mest tretjih oseb, upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe. – HMD Global ne jamči za takšna mesta in zanje ne prevzema odgovornosti.

VOZILA

Radijski signali lahko vplivajo na neustrezno vgrajene ali neprimerno zaščitene elektronske sistema v vozilih. Več informacij lahko dobite pri proizvajalcu vozila ali opreme zanj. Napravo lahko vgradi v vozilo samo pooblaščen osebje. Nepravilna vgradnja je lahko nevarna in lahko izniči garancijo. Redno preverjajte, ali je vsa brezžična oprema v vašem vozilu pravilno vgrajena in ali deluje pravilno. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih ali eksplozivnih snovi v istem prostoru kot napravo, njene dele ali dodatno opremo. Zato ne odlagajte naprave ali dodatne opreme v območju, ki ga zasede napihnjena blazina.

POTENCIALNO EKSPLOZIVNA OKOLJA

Na območjih, kjer lahko pride do eksplozije (na primer v bližini bencinskih črpalk), napravo izklopite. Iskre lahko povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo telesne poškodbe ali

smrt. Upoštevajte prepovedi v skladiščih ali prostorih za distribucijo goriva, v kemičnih obratih ali tam, kjer poteka razstreljevanje. Območja, kjer lahko pride do eksplozije, morda niso jasno označena. Sem spadajo območja, na katerih je treba običajno ugasniti motor vozila, ladijska podpalubja, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ter območja, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev. Pri proizvajalcih vozil, ki za gorivo uporabljajo tekoči plin (npr. propan ali butan), preverite, ali je napravo varno uporabljati v bližini takih vozil.

INFORMACIJE O POTRDILU ZA UPORABO

Ta mobilna naprava je v skladu s smernicami glede izpostavljenosti radijskim valovom.

Vaša mobilna naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Načrtovana je tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radijskim valovom (radiofrekvenčnim elektromagnetnim poljem), kot jih priporočajo mednarodne smernice neodvisne znanstvene organizacije ICNIRP. Te smernice vključujejo varnostne omejitve za zagotavljanje varnosti vseh oseb, ne glede na starost in zdravstveno stanje. Smernice o izpostavljenosti za mobilne naprave uporabljajo merilno enoto, znano kot Specific Absorption Rate (specifična stopnja absorpcije, SAR), ki je izraz količine radiofrekvenčne (RF) energije, ki se absorbira v glavi ali telesu, ko naprava oddaja. Smernice ICNIRP določajo omejitve SAR na 2,0 vata na kilogram (W/kg) na 10 gramov tkiva.

Preskušanje za vrednost SAR se izvaja v standardnih položajih delovanja, pri čemer deluje oddajnik naprave z največjo močjo v vseh testiranih frekvenčnih pasovih.

Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radijskemu sevanju, kadar jo uporabljate ob glavi ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5 cm. Če med uporabo napravo nosite s torbico, pasom ali drugačnim držalom za napravo, naj ti ne vsebujejo kovine, od telesa pa naj bodo oddaljeni vsaj toliko, kot je navedeno zgoraj.

Za pošiljanje podatkov ali sporočil je potrebna dobra povezava z omrežjem. Pošiljanje je lahko preloženo, dokler ni na voljo takšna povezava. Upoštevajte navodila za razdaljo od telesa, dokler pošiljanje ni končano.

Med splošno uporabo so vrednosti SAR običajno precej pod zgoraj navedenimi vrednostmi. Zaradi sistemske učinkovitosti in zmanjšanja motenj v omrežju se delovna moč mobilne naprave namreč samodejno zmanjša, kadar za klic ni potrebna polna moč. Manjša kot je izhodna moč, nižja je vrednost SAR.

Modeli naprave imajo lahko več različic in več vrednosti. Sčasoma lahko pride do sprememb sestavnih delov in oblike, ki lahko vplivajo na vrednosti SAR.

Če želite več informacij, obiščite spletno mesto www.sar-tick.com. Upoštevajte, da mobilne naprave lahko oddajajo, tudi če ne kličete.

Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) navaja, da trenutne znanstvene informacije ne nakazujejo potrebe po posebnih varnostnih ukrepih pri uporabi mobilnih naprav. Če želite zmanjšati izpostavljenost, omejite uporabo ali uporabljajte komplet za prostoročno uporabo naprave stran od glave in telesa. Za več informacij in razlag ter razprav o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju obiščite spletno stran WHO na www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Za največjo vrednost SAR za napravo glejte www.hmd.com/sar.

O UPRAVLJANJU DIGITALNIH PRAVIC

Pri uporabi te naprave upoštevajte vse zakone, lokalne navade, zasebnost in zakonite pravice drugih oseb, vključno z avtorskimi pravicami. Varstvo avtorskih pravic lahko prepoveduje kopiranje, spreminjanje ali prenašanje fotografij, glasbe in drugih vsebin.

AVTORSKE PRAVICE IN DRUGA PRAVNA OBVESTILA

Avtorske pravice

Dostopnost izdelkov, funkcij, aplikacij in storitev se lahko razlikuje glede na regijo. Več informacij dobite pri prodajalcu ali ponudniku storitev. Ta naprava morda vsebuje blago, tehnologijo ali programsko opremo, za katere veljajo izvozna zakonodaja ter predpisi ZDA in drugih držav. Protipravno odstopanje je prepovedano.

Vsebina tega dokumenta je na voljo "kakršna je". Razen za to, kar zahteva veljavna zakonodaja, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno s posrednimi jamstvi za prodajo in pripravnostjo za določen namen, vendar ne omejeno nanje. HMD Global si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

HMD Global ali njegovi dajalci licence pod nobenim pogojem ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način, kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati ali distribuirati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe HMD Global. HMD Global stalno razvija svoje izdelke. HMD Global si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.

HMD Global ne daje nobenih zagotovil in jamstev ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi. Z uporabo aplikacije potrjujete, da je aplikacija ponujena takšna, kakršna je.

Prenos zemljevidov, iger, glasbe, slik in videoposnetkov lahko vključuje prenos večjih količin podatkov. Ponudnik storitev vam lahko zaračuna prenos podatkov. Nekateri izdelki, storitve in funkcije v nekaterih regijah morda niso na voljo. Za podrobnosti in informacije o jezikih, ki so na voljo, se obrnite na lokalnega prodajalca.

Določene funkcije in specifikacije izdelka so lahko odvisne od omrežja ter zanje veljajo dodatni pogoji, določila in stroški.

Vse navedene specifikacije, funkcije in druge informacije o izdelku se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Za vašo uporabo te naprave velja pravilnik o zasebnosti družbe HMD Global, ki je na voljo na spletnem mestu <http://www.hmd.com/privacy>.

HMD Global Oy je izključni pridobitelj licence za telefone in tablične računalnike znamke Nokia. Nokia je zaščitena blagovna znamka družbe Nokia Corporation.

Nokia 210 Dual SIM Priročnik za uporabo

Besedna znamka in logotipi Bluetooth so last družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe HMD Global je licenčna.